#### (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





#### (43) Internationales Veröffentlichungsdatum 6. Mai 2004 (06.05.2004)

#### PCT

## (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 2004/039049 A1

- (51) Internationale Patentklassifikation7: H04B 3/23
- H04M 9/08,
- (21) Internationales Aktenzeichen:
- PCT/EP2003/010576
- (22) Internationales Anmeldedatum:
  - 23. September 2003 (23.09.2003)
- (25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

02023552.9

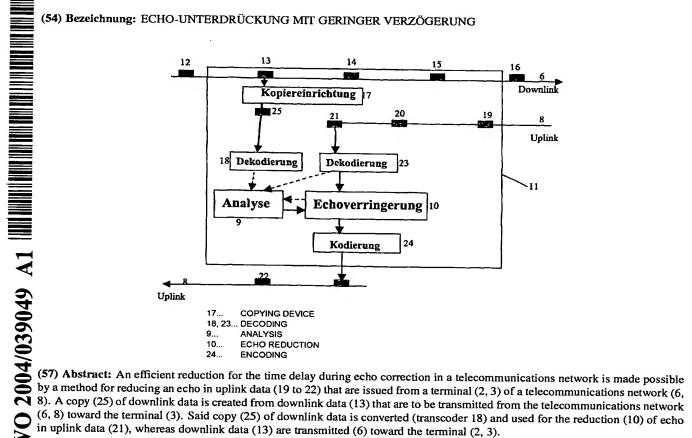
22. Oktober 2002 (22.10.2002) EP

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT [DE/DE]; Wittelsbacherplatz 2, 80333 München (DE). SIEMENS MOBILE COMMUNICATIONS S.P.A. [IT/IT]; Viale Piero e Alberto Pirelli, 10, I-20126 Milano (IT).

- (72) Erfinder; und
- (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): BEAUGEANT, Christophe [FR/DE]; Fasanengartenstr. 12. 81737 München (DE). JÄGER, Bernd [DE/DE]; Ortlerstrasse 1B, 81373 München (DE). SEITTER, Norbert [DE/DE]; Rathausplatz 6, 82008 Unterhaching (DE). HEISS, Herbert [DE/DE]; Bussardstr. 32, 82008 Unterhaching (DE). PRATI, Luca [IT/IT]; C. so B. Rossetti, 15, I-44100 Ferrara (IT). BELUFFI, Renato [IT/IT]; Via Forni, 22, I-20161 Milano (IT).
- (74) Gemeinsamer Vertreter: SIEMENS AKTIENGE-SELLSCHAFT; Postfach 22 16 34, 80506 München (DE).
- (81) Bestimmungsstaaten (national): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR,

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

- (54) Title: ECHO-SUPPRESSION WITH SHORT DELAY
- (54) Bezeichnung: ECHO-UNTERDRÜCKUNG MTT GERINGER VERZÖGERUNG



- (6, 8) toward the terminal (3). Said copy (25) of downlink data is converted (transcoder 18) and used for the reduction (10) of echo in uplink data (21), whereas downlink data (13) are transmitted (6) toward the terminal (2, 3).

# W 004/039049 A1



KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): ARIPO-Patent (GH, GM, KE, LS, MW, MZ, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasisches Patent (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), europäisches Patent (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IT, LU, MC, NL,

PT, RO, SE, SI, SK, TR), OAPI-Patent (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

#### Veröffentlicht:

mit internationalem Recherchenbericht

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Eine effiziente Verringerung für die Zeitverzögerung bei der Echo-Entzerrung in einem Telekommunikationsnetz wird ermöglicht durch ein Verfahren zur Verringerung eines Echos in von einem Endgerät (2, 3) eines Telekommunikationsnetzes (6,8) kommenden uplink-Daten (19 bis 22), wobei von vom Telekommunikationsnetz (6, 8) in Richtung des Endgeräts (3) zu übertragenden downlink-Daten (13) eine downlink-Daten-Kopie (25) erstellt wird, welche downlink-Daten-Kopie (25) umcodiert (Transcoder 18) und zur Verringerung (10) des Echos in uplink-Daten (21) verwendet wird, während downlink-Daten (13) in Richtung des Endgerätes (2, 3) übertragen werden (6).

#### Beschreibung

35

"Echo-Unterdrückung mit geringer Verzögerung"

Die Erfindung betrifft ein Verfahren und eine Vorrichtung zur Verringerung von in (über ein Telekommunikationsnetz zu übertragenden, von einem Endgerät kommenden) uplink-Daten enthaltenem Echo.

In unterschiedlichsten Telekommunikationsnetzen (insbesondere 10 zellularen Mobilfunknetzen wie GSM, UMTS, CDMA-basierten Netzen etc.) kann in von einem Endgerät in Richtung des Mobilfunknetzes gesandten Daten (uplink-Daten) ein "Echo" auftreten, welches dadurch entstehen kann, dass am Endgerät von einem Lautsprecher ausgegebene akustische Signale (welche auf 15 vom Netz an das Endgerät übertragenen downlink-Daten basieren) ausgegeben und in mehr oder weniger schwacher Form vom Mikrofon des Endgerätes aufgenommen werden. Das Mikrofon des Endgerätes empfängt also akustische Signale vom das Endgerät benutzenden, aktuell sprechenden (oder das Mobilfunkendgerät 20 in anderer Weise benutzenden) Endgerät-Nutzer und zusätzlich ein schwaches Störgeräusch in Form des vom Lautsprecher des Endgerätes wiedergegebenen (als downlink-Daten vom Netz am Endgerät angekommenen) Sprachanteils eines Gesprächspartners 25 des Endgerät-Nutzers. Die vom Mikrofon aufgenommenen Sprachdaten des Endgerät-Nutzers und die zusätzlich vom Mikrofon aufgenommenen (Stör-) Daten die ein Mikrophon im bzw. für das Endgerät aufgenommen hat, werden gemeinsam an den Gesprächspartner des Endgerät-Nutzers übertragen, so dass dieser zu-30 sätzlich zu dem Sprachsignal des Endgerät-Nutzers seine eigene Sprache als Echo hört (also die Sprachsequenz des Endgerät-Nutzer-Gesprächspartners, welche von diesem zum Lautsprecher des Endgeräts, zum Mikrofon und vom Mikrofon über das Endgerät zurück zum Gesprächspartner übertragen wurde).

Hierfür wurden in Mobilfunknetzen (aus beispielsweise www.etsi.org etc. oder Jacek Biala "Mobilfunk und intelligen-

te Netze", Vieweg-Verlag, ISBN 3-528-15302-4, Seiten 109, 127 und 344 bekannte) Echo-Entzerrer (= Echo Canceller = Echo-Kompensator) vorgeschlagen. In einer Vermittlungseinrichtung eines Mobilfunknetzes kommen die Daten in der Regel über ATM-AAL-2 Verbindungen oder andere Verbindungen an, wobei die Daten in einem Mobilfunk-Codec-Format (insbesondere AMR-Format) zur komprimierten Übertragung insbesondere über die Luftschnittstelle codiert sind. Für die Echo-Entzerrung wird die im Codec-Format codierte Sprache in ein die Sprache beispielsweise über den Zeitverlauf repräsentierendes Format wie 10 das TDM (Time Devision Multiplex)-Format transcodiert (also hinsichtlich der Codierung umgewandelt) und das in vom Endgerät kommenden uplink-Daten enthaltene Echo (der downlink-Daten) wird durch Berücksichtigung der downlink-Daten in den uplink-Daten möglichst weitgehend verringert (Echo-15 cancellation). Durch Vermeidung dieses Echos wird die Sprachqualität erheblich verbessert. Jedoch wird durch diesen Vorgang die Übertragung von vom Endgerät stammenden uplink-Daten zu einem Gesprächspartner über das Telekommunikationsnetz ebenso wie die Übertragung von von einem Gesprächspartner 20 stammenden Daten über das Telekommunikationsnetz als downlink-Daten zum Endgerät verzögert.

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es, bei einer Verringerung des Echos in von einem Endgerät kommenden uplink-Daten die Verzögerung von Daten durch die Echo-Verringerung (Echocancellation) möglichst effizient zu optimieren. Die Aufgabe wird jeweils durch die Gegenstände der unabhängigen Ansprüche gelöst.

30

35

25

Indem erfindungsgemäß die zum Endgerät zu sendenden Daten (downlink-Daten) kopiert und als Original oder in Kopie an das Endgerät gesandt werden, während eine Kopie oder das Original der downlink-Daten transcodiert zur Verringerung des Echos in uplink-Daten verwendet wird, kommen die downlink-Daten einerseits ohne Verzögerung beim Endgerät an und können andererseits einfach und effizient in an sich bekannter Weise

qualität verringert.

ohne Umbau von Echo-Entzerrern zur Verringerung des Echos in uplink-Daten verwendet werden.

Weitere Merkmale und Vorteile der Erfindung ergeben sich aus den Ansprüchen und der nachfolgenden Beschreibung eines Ausführungsbeispiels anhand der Zeichnung. Dabei zeigt

- Figur 1 schematisch die an sich bekannte Entstehung eines Echos,
- 10 Figur 2 eine erfindungsgemäße Echo-Entzerrung in einem Telekommunikationsnetz und
  - Figur 3 eine erfindungsgemäße Verringerung des Echos unter Vermeidung von Verzögerung bei der Übertragung von downlink-Daten.

15

Figur 1 zeigt einen Nutzer 1 eines (nicht dargestellten) ein Mikrofon 2 und einen Lautsprecher 3 umfassenden Endgerätes welches (2,3) sich z.B. in einem Fahrzeug oder Raum 4 befindet. Der zu seinem Endgerät gehörende (beispielsweise auch über ein Head-Set oder eine Autofreisprecheinrichtung etc mit 20 dem Endgerät verbundene) Lautsprecher 3 empfängt über ein an sich bekanntes, nicht dargestelltes Mobilfunknetz und ein Endgerät akustisch auszugebene downlink-Daten x(t), welche sich in dem Fahrzeug oder Raum 4 ausbreiten und auch als z(t) vom Mikrofon 2 des Endgerätes (oder für das Endgerät) aufge-25 nommen werden. Das Mikrofon 2 des Endgerätes empfängt also stark oder schwach vom Gesprächspartner des Nutzers 1 abgesandte und vom Lautsprecher 3 ausgegebene (downlink-) Daten sowie vom Nutzer 1 des Endgerätes (2, 3) als Sprache etc. ausgegebene Daten s(t) und überträgt die Summe etc der (vom 30 Lautsprecher 3 ungewollt und vom Nutzer 1 gewollt aufgezeichneten) Daten als Signal y(t) in an sich bekannter Weise über ein Mobilfunkendgerät, eine Luftschnittstelle u.s.w. zum Mobilfunknetz und weiter zum Gesprächspartner des Teilnehmers 35 1. Der Gesprächspartner des Teilnehmers 1 nimmt deshalb ein Echo war, welches unterdrückt werden soll, da es die SprachFigur 2 zeigt, wie durch Echo-Unterdrückungseinrichtungen (E-cho-Canceller) die vom Gesprächspartner 5 im downlink 6 in an sich bekannter Weise über ein Mobilfunknetz, eine Luftschnittstelle etc. zu einem Endgerät mit einem Lautsprecher 3 zu übertragenen downlink-Daten x(t) zur Echo-Verringerung verwendet werden.

Erfindungsgemäß werden über den downlink 6 übertragene downlink-Daten x(t) nicht nur an das Endgerät mit dem Lautsprecher 3 zur dortigen akustischen Ausgabe übertragen, sondern
kopiert und es wird eine Kopie unabhängig von der Übertragung
in Richtung des Endgerätes (3) auch in einem Echo-Entzerrer 7
analysiert und zur Reduktion (beispielsweise Subtraktion in
bestimmten Zeitabschnitten) des Echos in über den uplink 8 zu
übertragenen uplink-Daten y(t) nach der Analyse in einer Analyseeinrichtung 9 in einem Prozessor 10 verwendet.

Figur 3 verdeutlicht, was hierbei in einer Echoverringerungseinrichtung 11 in einer (oder für eine) Vermittlungseinrich-20 tung (MSC, Media Gateway etc.) eines Telekommunikationsnetzes (insbesondere Mobilfunknetzes) erfolgen kann. Datenpakete 12 bis 16 im downlink 6 werden von einer Kopiereinrichtung 17 kopiert und an eine Transcodierungseinrichtung 18 übertragen, welche die Dekodierung der downlink-Daten 13 von einem Mobil-25 funk-Codec- (etc.) Kodierformat in ein zur Echo-Entzerrung geeignetes Format (z.B. TDM) ausführt. Während die durch die Kopiereinrichtung 17 kopierten downlink-Daten in der Decodiereinrichtung 18 transcodiert werden, kann eine Kopie (bzw. das Original) der downlink-Daten bereits über den downlink 6 30 weiter in Richtung des Endgerätes übertragen werden, wodurch eine Verzögerung der Übertragung vermieden wird. Auch im uplink 8 zu übertragende Daten 19 bis 22 werden von einer Decodiereinrichtung 23 (aus einem Mobilfunk-Codec-Format wie AMR etc.) in ein zur Echo-Unterdrückung geeignetes Format um-35 gewandelt. Die von einer Analyseeinrichtung 9 analysierten (davor transcodierten) downlink-stream-Daten-Kopieen werden

von der Analyseeinrichtung 9 analysiert und in der Einrichtung 10 in beispielsweise an sich bekannter Weise zur EchoVerringerung der über die Transcodiereinrichtung 23 transcodierten uplink-Daten verwendet. Hierauf werden die uplinkDaten, welche nun ein verringertes Echo oder im Idealfall kein Echo mehr haben von einer weiteren Umcodiereinrichtung (Transcodiereinrichtung) 24 wieder in ein anderes Format (bei Mobilfunk beispielsweise ein Mobilfunk-Codec-Format wie AMR oder ein beliebiges anderes Format) transcodiert und über den uplink 8 weiter an den Gesprächspartner 5 des EndgerätNutzers weitergeleitet.

#### Patentansprüche

1. Verfahren zur Verringerung eines Echos in von einem Endgerät (2, 3) eines Telekommunikationsnetzes (6,8) kommenden uplink-Daten (19 bis 22),

wobei von vom Telekommunikationsnetz (6, 8) in Richtung des Endgeräts (3) zu übertragenden downlink-Daten (13) eine downlink-Daten-Kopie (25) erstellt wird, wobei eine downlink-Daten-Kopie (25) dekodiert (Transcoder 18) und zur Verringerung (10) des Echos in uplink-Daten (21) verwendet wird, während downlink-Daten (13) in Richtung des Endgerätes (2, 3) übertragen werden (6).

15

20

25

5

- 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die downlink-Daten-Kopie (25) und die uplink-Daten (19 bis 22) dekodiert werden und ein Echo in den dekodierten uplink-Daten (19 bis 22) unter Berücksichtigung der dekodierten downlink-Daten-Kopie (25) entfernt wird.
- 3. Verfahren nach Anspruch 1 oder 2,
  dadurch gekennzeichnet,
  dass das Telekommunikationsnetz ein Mobilfunknetz, insbesondere ein zellulares Mobilfunknetz, ist
  und dass das Endgerät ein Mobilfunkendgerät ist.
- 4. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet,
- dass zur Vermeidung von Verzögerungen durch Dekodieren und Codieren die downlink-Daten-Kopie (25) nur einmal umcodiert wird und insbesondere nicht rückcodiert werden in das ursprüngliche Format.
- 35 5. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die vom Endgerät (2, 3) kommenden uplink-Daten (19

bis 23) und die downlink-Daten in einem Mobilfunk-Codec-Format, insbesondere AMR-Format, codiert sind.

- 6. Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche,
  dadurch gekennzeichnet,
  dass die Übertragung im Telekommunikationsnetz zumindest
  teilweise paketorientiert, insbesondere über ATM, insbesondere über ATM-AAL-2-Verbindungen erfolgt.
- Verfahren nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass downlink-Daten jeweils zur Echounterdrückung in zeitlich nach ihnen in der Echoverringerungseinrichtung ankommenden, ein Echo dieser downlink-Daten enthaltenden uplink-Daten verwendet werden, um die Daten- Laufzeit insbesondere zum Endgerät und zurück und/ oder die akustisch Signallaufzeit von einem Lautsprecher zu einem Mikrofon zu berücksichtigen.
- 8. Vorrichtung (11) zur Verringerung von in über ein Telekommunikationsnetz (8, 6) zu übertragenden, von einem Mobilfunkendgerät (2, 3) kommenden uplink-Daten (19 bis 23), enthaltenen Echo,
- mit einer Kopiereinrichtung (17) zum Kopieren von an das 25 Endgerät (3) zu sendenden downlink-Daten (13) in eine downlink-Daten-Kopie (25),
  - mit einer Einrichtung (26) zum Weiterleiten der downlink-Daten in Richtung des Endgerätes (2, 3),
  - mit einer Transcodiereinrichtung (18) zum Transcodieren der downlink-Daten-Kopie (25),
    - mit einer Einrichtung (9) zum Analysieren der downlink-Daten-Kopie (25) für eine Echo-Unterdrückung in den uplink-Daten (21).

Verfahren nach Anspruch 1

30

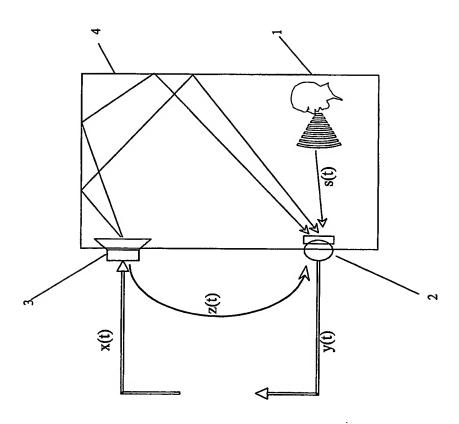
dass das Telekommunikationsnetz ein Mobilfunknetz, insbe-

20

8

sondere ein zellulares Mobilfunknetz, ist und dass das Endgerät ein Mobilfunkendgerät ist.

- Vorrichtung nach Anspruch 7,
   dadurch gekennzeichnet,
   dass die nur eine Einrichtung zum Umcodieren der downlink-Daten-Kopie (25) vorgesehen ist, aber keine Einrichtung zum Rücktranscodieren in das ursprüngliche Format.
- 10 10. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 7 oder 8, dadurch gekennzeichnet, dass die vom Endgerät (2, 3) kommenden uplink-Daten (19 bis 23) in einem Mobilfunk-Codec-Format, insbesondere AMR-Format, codiert sind.
  - 11. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 7-9, dadurch gekennzeichnet, dass die Übertragung im Telekommunikationsnetz zumindest teilweise über ATM, insbesondere über ATM-AAL-2-Verbindungen erfolgt.
- 12. Vorrichtung nach einem der Ansprüche 8-10,
  dadurch gekennzeichnet,
  dass sie eine Verzögerungseinrichtung aufweist, durch die
  downlink-Daten jeweils zur Echounterdrückung in
  zeitlich nach ihnen in der Echoverringerungseinrichtung
  ankommenden, ein Echo dieser downlink-Daten enthaltenden
  uplink-Daten verwendet werden, um die Daten- Laufzeit insbesondere zum Endgerät und zurück und/ oder die akustisch
  Signallaufzeit von einem Lautsprecher zu einem Mikrofon zu
  berücksichtigen.





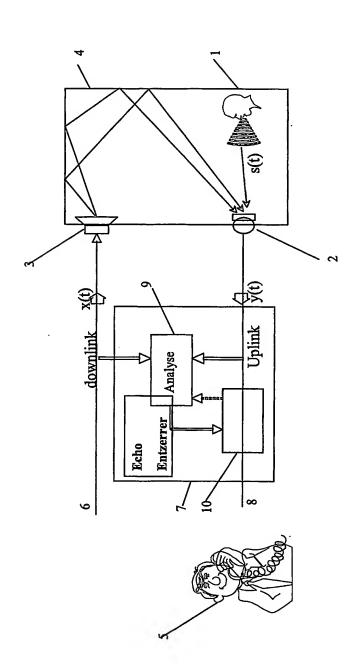
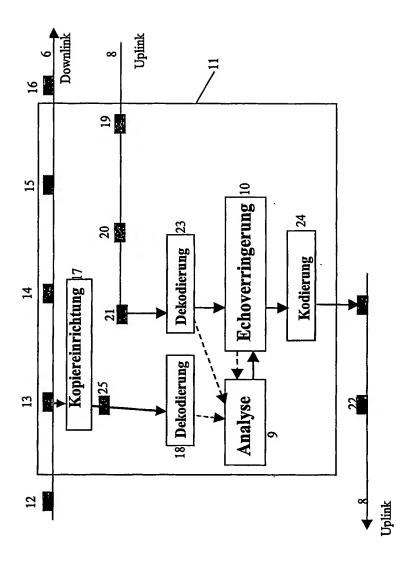


Fig. 3



	INTERNATIONAL SEARCH RE	PURI	Application No		
A CLASS	TEIOA TION OF OUR TION OF		PCT 03/10576		
IPC 7	HO4M9/08 He4B3/23				
According t	to International Patent Classification (IPC) or to both national clas	1617			
	S SEARCHED	ssilication and IPC			
Minimum d	ocumentation searched (classification system followed by classi	flcation symbols)			
IPC 7	H04M H04B				
Documenta	ition searched other than minimum documentation to the extent ${f t}$	hat such documents are incl	uded in the fields searched		
	data base consulted during the international search (name of dat	a base and, where practical	, search terms used)		
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ				
C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		<del></del>		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	e relevant passages	Relevant to claim No.		
Α	US 5 835 486 A (DAVIS JAMES M	ET AL)	1-12		
	10 November 1998 (1998-11-10)   abstract		1		
			4		
Α	US 6 085 072 A (KOMIYA KOZO)		1-12		
	4 July 2000 (2000-07-04) abstract		1		
1			1		
Α	US 6 182 032 B1 (RAPELI JUHA)		1-12		
	30 January 2001 (2001-01-30) abstract				
			l l		
Furth	er documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family n	nembers are listed in annex.		
° Special cal	egories of cited documents :	*T* later document publi	shed after the international filing date		
"A" document conside	nt defining the general state of the art which is not ered to be of particular relevance	or phoniv date and	not in conflict with the application but the principle or theory underlying the		
E° earlier de filling da	ocument but published on or after the international	invention "X" document of particul	ar relevance: the claimed invention		
"L" documen	nt which may throw doubts on priority claim(s) or s ciled to establish the publication date of another	cannot be consider	ed novel or cannot be considered to e step when the document is taken alone		
citation	or other special reason (as specified)	"Y" document of particul	ar relevance; the claimed invention ed to involve an inventive step when the		
other m		document is combined to ments, such combined to ments.	ned with one or more other such docu- nation being obvious to a person skilled		
"P" documer later that	nt published prior to the international filing date but an the priority date claimed	in the art. "&" document member o			
Date of the a	ctual completion of the international search		e International search report		
A	Dogamban 2002		•		
	December 2003	08/01/20	104		
Name and ma	ailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2	Authorized officer			
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl,				
	Fax: (+31–70) 340–3016	Montalba	Montalbano, F		

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

internation	Application No
PCT	03/10576

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 5835486	Α	10-11-1998	US WO	H1885 H 9802979 A1	03-10-2000 22-01-1998
US 6085072	Α	04-07-2000	JP CN	9284364 A 1165461 A	31-10-1997 19-11-1997
US 6182032	B1	30-01-2001	EP WO JP	0947068 A2 9913608 A2 2001507546 T	06-10-1999 18-03-1999 05-06-2001

	INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT	Internationales Aktenzeichen
		PCT 03/10576
A KLASS	FIZIERUNG DES ANMELD EGENSTANDES	03/103/0
IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDI EGENSTANDES H04M9/08 H04B3/23	
Nach der In	lernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IP	К
B. RECHE	RCHIERTE GEBIETE	
Recherchie	nter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole)	
IPK 7	H04M H04B	
Recherchie	de aber nicht zum Mindechrüfsteff gehärende Veräffentlichungen geweit diese under die	
Ticoncrenic	de aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die	echerchierten Gebiete fallen
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank	und evt) verwendele Suchheariffe)
		and over verticinate dublibagings
FLO-TU	ternal, WPI Data, PAJ	
ļ		
<u> </u>		·
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	
Kategorie*	Bezelchnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kom	menden Telle Betr. Anspruch Nr.
Α	IIS 5 835 486 A (DAVIS JAMES M. ET AL)	1 10
1^	US 5 835 486 A (DAVIS JAMES M ET AL) 10. November 1998 (1998-11-10)	1–12
	Zusammenfassung	

A	US 5 835 486 A (DAVIS JAMES M 10. November 1998 (1998–11–10) Zusammenfassung	ET AL)	1–12
A	US 6 085 072 A (KOMIYA KOZO) 4. Juli 2000 (2000-07-04) Zusammenfassung		1-12
Α	US 6 182 032 B1 (RAPELI JUHA) 30. Januar 2001 (2001-01-30) Zusammenfassung		1-12
Weite	ere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
"A" Veröffer aber ni	Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : ntlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, cht als besonders bedeutsam anzusehen ist	*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur Erfindung zugrundeliegenden Prinzips	zum Verständnis des der

<ul> <li>"A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> <li>"E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist</li> <li>"L" Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zwelfelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)</li> <li>"O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht</li> <li>"P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen, Anmeldedatum, aber nach</li> </ul>	<ul> <li>*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritälsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist</li> <li>*X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtel werden</li> <li>*Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichung diese Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist</li> <li>*&amp;* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist</li> </ul>			
Datum des Abschlusses der Internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts			
4. Dezember 2003	08/01/2004			
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter			
Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nt, Fax: (+31–70) 340–3016	Montalbano, F			

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationals Aktenzeichen PCT 03/10576

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung
US 5835486	Α	10-11-1998	US WO	H1885 9802979		03-10-2000 22-01-1998
US 6085072	Α	04-07-2000	JP CN	9284364 1165461		31-10-1997 19-11-1997
US 6182032	B1	30-01-2001	EP WO JP	0947068 9913608 2001507546	A2	06-10-1999 18-03-1999 05-06-2001